



interkeltisches  
folkfestival

ERSTES  
INTERKELTISCHES FOLKFESTIVAL  
HOFHEIM AM TAUNUS

# PROGRAMM

3. – 5. AUGUST 2007

# Erstes Interkeltisches Folkfestival Hofheim am Taunus

Sehr geehrte Damen und Herren!

Nachdem die Gälische Nacht im Rahmen des KreisStadtSommers 2006 sowie die Homebound-Konzerte 2005 und 2006 ein so großer Erfolg waren, präsentiert die Stadt Hofheim am Taunus nun in Zusammenarbeit mit der Dudelsack-Akademie das erste Interkeltische Folkfestival Hofheim am Taunus. Es erwarten Sie drei Abende vollgepackt mit Musik und Musikern aus vieler Herren Länder.

Da wären zum einen die drei Open-Air Konzerte in der urigen Atmosphäre des Alten Wasserschlosses, ebenso wie die Veranstaltungen im ungezwungenen Ambiente des Stadtmuseums Hofheim. Bei unseren Naspa Workshops können Sie von den Meistern ihres Fachs persönlich etwas über die Musik lernen, die Ihnen in den Konzerten begegnen wird.

Und damit nicht genug: Jeden Abend (Fr., Sa. und So.) ab 22.30 Uhr öffnet der Festival Club in der Stadthalle Hofheim für Sie seine Pforten. Hier gibt es ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm bei Kerzenschein (ab 23.00 Uhr) bis spät in die Nacht, sowie Sessions rund um die Bar wie man es aus den Pubs in Irland oder Schottland kennt. Sollten Sie also nach dem Konzertbesuch noch Lust auf ein Getränk, umgeben von wunderbarer Musik in losgelöster Atmosphäre haben, dann sind Sie hier allerbestens aufgehoben.

Ein internationales Festival, das den höchsten Ansprüchen genügen wird, freut sich auf Sie als seine Gäste!



*Thomas Zöller  
Leiter der Dudelsack-Akademie  
Hofheim am Taunus  
(Konzeption)*



*Gisela Stang  
Bürgermeisterin der Kreisstadt  
Hofheim am Taunus  
(Veranstalter)*



Freitag, den 3. August

## Oidhche Ghàidhlig – Gälische Nacht (Open Air)

Altes Wasserschloss - Bei Regen: Stadthalle Hofheim



Wer die sagenumwobenen Geschichten, Gedichte und Lieder der Kelten liebt, ist bei der Gälischen Nacht mehr als richtig!

Sieben hervorragende Musiker werden Sie akustisch verwöhnen - unter ihnen auch Schottlands »National Treasure« Allan MacDonald (Great Highland Bagpipe). Außerdem: Barnaby Brown (Triple Pipes, SCO), Ann Heymann (Harfe, USA), Michael Klevenhaus (Gälische Lieder, D), Tom Kammacher (Uilleann Pipes, D), Joachim Schiefer (Cello, D) und Thomas Zöller (Scottish Smallpipes, D).



Für alle Konzerte gilt:  
EINLASS 19.30 UHR  
BEGINN 20.00 UHR  
EINTRITT € 15,-

## World Rhythm Project - Voice meets Percussion

Stadtmuseum Hofheim

Groovige Rhythmen, abgefahrene Percussion Loops... ein Trommler (Sascha Gotowtschikow). Traditionelle Folk- und Spiritualmelodien... eine Sängerin (Alison Welles). »Van Morrison«, »American Black Spirituals«, Eigenkompositionen – das Ganze untermalt von den sphärischen Klängen des Vibraphons. Summa summarum: Worldjazz! Ein ungewöhnliches Duo, das Sie in der wohligen Atmosphäre des Stadtmuseums in seinen Bann ziehen wird.



## Festival Club

Freitag, Samstag und Sonntag; Einlass: 22.30 Uhr, Beginn: 23.00 Uhr

Es erwarten Sie fröhliche und ausgelassene Stimmung, ein erstklassiges Bühnenprogramm bei Kerzenschein durch das Sie Jo Dorsheimer von den Waxie's führen wird, Sessions mit den Musikern des Festivals wie man sie aus den Pubs in Irland und Schottland kennt – einfach genau das Richtige, um einen schönen Konzertabend angemessen ausklingen zu lassen!

Eintritt € 5,- (mit Konzertkarte des jeweiligen Abends), sonst € 10,-

# Samstag, den 4. August

## Naspa Workshops:

Jetzt sind Sie dran!

Alle Workshops sind für komplette Anfänger als Schnupperkurs gedacht:

- Keltische Harfe (Ann Heymann); Gälische Lieder (Michael Klevenhaus);  
Irischer Dudelsack (Tom Kammacher);  
Dudelsackmusik singen – Canntaireachd (Barnaby Brown)

Treffpunkt zur Einteilung ist um **12.30 Uhr** im Foyer der **Stadthalle Hofheim**.

Beginn ist jeweils um 13.00 Uhr, Dauer ca. 2 Stunden.

Wer passende Instrumente hat, bringe diese bitte mit.

## Junge Meister alter Traditionen (Open Air)

Altes Wasserschloss - Bei Regen: Stadthalle Hofheim



Folkmusik ist modern! Drei Duos aus vier verschiedenen Ländern – USA, Portugal, Irland, Schottland – werden dies für Sie mit ihrem eigenen, neuen Stil untermauern. Mit dabei ist auch die aus Alaska stammende Cheyenne Brown, die im vergangenen Herbst mit ihrem Blues-Solo auf der Harfe den tobenden Applaus der Besucher des Homebound-Konzertes erntete. Des weiteren spielen:  
Gonçalo Cruz (portugiesischer Dudelsack, POR),  
Pedro Aibéo (Percussion, POR), Celine Donoghue (Banjo, Geige, Gesang, IRL),  
Stuart Glasgow (Gitarre, SCO),  
Seylan Baxter (Cello, SCO).

**Aufgepasst:** Im Anschluss an dieses Konzert findet ein Naspa Meet & Greet mit den »Jungen Meistern« statt, für das Sie Karten gewinnen können (s. rechts).



## Die Mythologie der keltischen Harfe sowie Triple Pipes Stadtmuseum Hofheim

Ann Heymann spielt eine rekonstruierte keltische Harfe mit Saiten aus physischem(!) Gold. Barnaby Brown ist ein Meister der magisch anmutenden Triple Pipes. Beide Instrumente finden sich auf den keltischen Kreuzen Schottlands und Irlands wider. Die Geschichten, die die beiden Ihnen über ihre Instrumente erzählen werden, finden sich allerdings nirgendwo...



# Sonntag, den 5. August

## Mittelalter rockt! (Open Air)

Altes Wasserschloss - Bei Regen: Stadthalle Hofheim



Die mittelalterliche Gruppe »Fabula Aetatis« um den Dudelsackspieler Brian Haase (Ex-Cultus Ferox) verzaubert ihr Publikum mit stimmungsvollen Geschichten und kraftvollen Melodien.

Diese werden auf Dudelsäcken, Schalmeien, Flöten und Trommeln präsentiert.

Als Gastmusiker werden Ann Heymann (Harfe) sowie Thomas Zöller (ausnahmsweise ohne

Dudelsack, dafür aber mit den indischen Tabla im Gepäck) zu hören und zu sehen sein. Mittelalter voller Energie!



Für alle Konzerte gilt:  
EINLASS 19.30 UHR  
BEGINN 20.00 UHR  
EINTRITT € 15,-

## J. S. Bach – Suiten für Violoncello solo

Stadtmuseum Hofheim

Was hat die Musik von J.S. Bach auf einem Folkfestival zu suchen? Ganz einfach: Sowohl Bachs Vater als auch dessen

Großvater waren Dudelsackspieler! Joachim Schiefer studierte Cello in Wuppertal und Düsseldorf bei C. Brunnert und Prof. J. Goritzki. Danach war er Schüler von Prof. W. Boettcher und Prof. S. Palm. Den Besuchern der Homebound-Konzerte ist Joachim Schiefer sicherlich schon ein Begriff. Im Stadtmuseum wird er drei Suiten zum

Besten geben, BWV 1007, 1008 und 1009.



## Naspa Meet & Greet

Die Naspa verlost 5 x zwei Karten zu einem persönlichen Treffen mit den »Jungen Meistern«, das nach dem Konzert stattfinden wird.

Zur Teilnahme einfach diesen Coupon in der Naspa-Filiale Hofheim, Hauptstr. 66 abgeben oder senden Sie eine email mit dem Betreff »Meet+Greet« an [stefanie.dickopf@naspa.de](mailto:stefanie.dickopf@naspa.de)

Vorname

Name

Telefon

eMail



interkeltisches  
folkfestival

Konzeption / künstlerische Leitung:  
Thomas Zöller, Dudelsack-Akademie



Veranstalter:  
Magistrat der Kreisstadt Hofheim am Taunus - Stadtkultur -



Nähere Infos und Kartenreservierung:  
bei der Stadt Hofheim unter

☎ 06192/20 23 91

oder online unter

[www.dudelsack-akademie.de](http://www.dudelsack-akademie.de)

Mit freundlicher Unterstützung von:

